



البوتاس العربية
Arab Potash



H.E. Chairman of Jordan Securities Commission
P.O.Box (8802)
Amman – Jordan

الرقم Ref. 16/229 رئيس مجلس
التاريخ Date 2016/7/31

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم
ص.ب. (8802)
عمان – الأردن

Subject: First Half Report for Year 2016

الموضوع: : تقرير النصف الاول لعام 2016

Your Excellency,

تحية واحتراما وبعد ،

In accordance with the provisions of Listing Securities Directives of Amman Stock Exchange issued in line with the Securities Law No. 76 of 2002, please find attached herewith a copy of the First Half Report for Year 2016, compared with the year 2015, duly reviewed

استنادا لأحكام تعليمات إدراج الأوراق المالية الصادرة عن بورصة عمان بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم 76 لسنة 2002، نرفق لمعاليتكم نسخة عن تقرير النصف الاول لعام 2016 مقارنة مع عام 2015 ، ومراجعا حسب الأصول.

With respect,

وتفضلوا معاليتكم بقبول فائق الاحترام والتقدير ،

Jamal Al Sarayrah

Chairman of the Board

جمال أحمد الصرايره
رئيس مجلس الادارة

- Encl: Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements 30 June 2016

- مرفقات: القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير المدققة) 30 حزيران 2016

Cc: President and CEO V.Ps
Cc: Finance Dept.

نسخة/ نواب الرئيس التنفيذي
نسخة/ الدائرة المالية

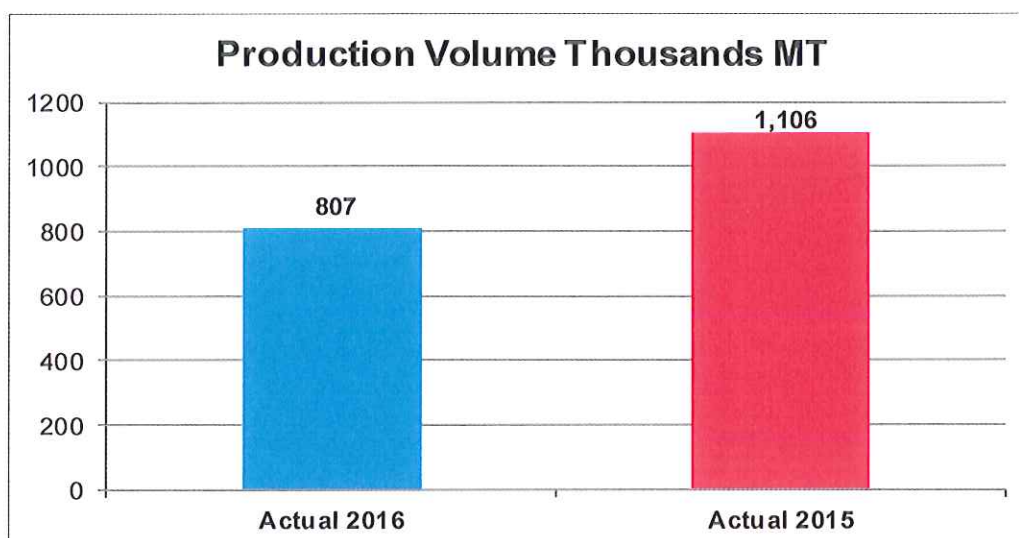
M. B

Consolidated Financial Results of the Company from 1/1/2016 till 30/6/2016

1) Potash Production

Total quantity produced was 807 thousand MT for the first half of year 2016, compared with 1,106 thousand MT produced for the same period of last year, representing a decrease of 27%. The company expects to reach 1,970 thousand MT by the end of the year, representing 6% below full year production budget.

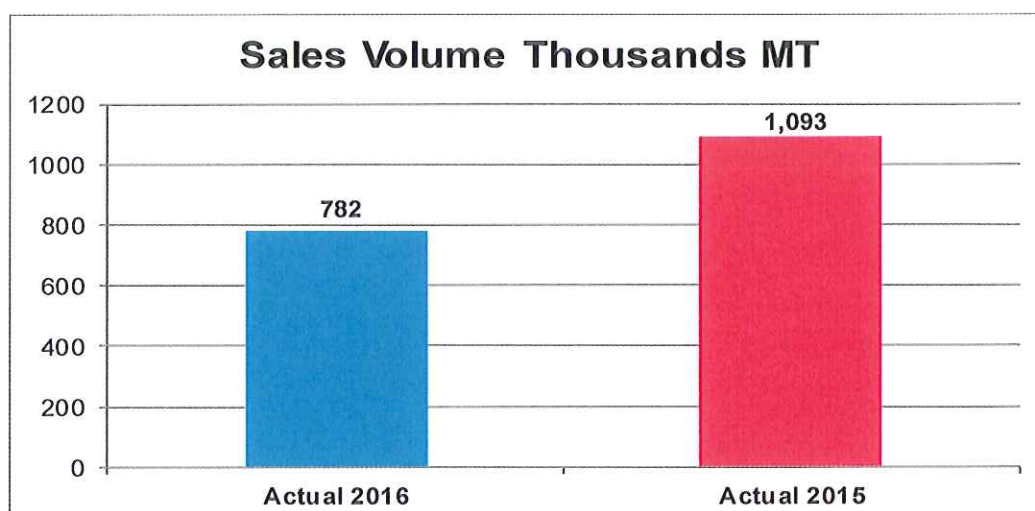
This drop is mainly due to a maintenance shutdown for one of APC's main plants (Hot Leach Plant) for approximately two months. The monthly capacity of HLP plant is 120 thousand MT.



2) Potash Sales Quantity

Total quantity sold was 782 thousand MT for the first half of the year 2016, compared with 1,093 thousand MT sold for the same period of last year, representing a drop of 28%.

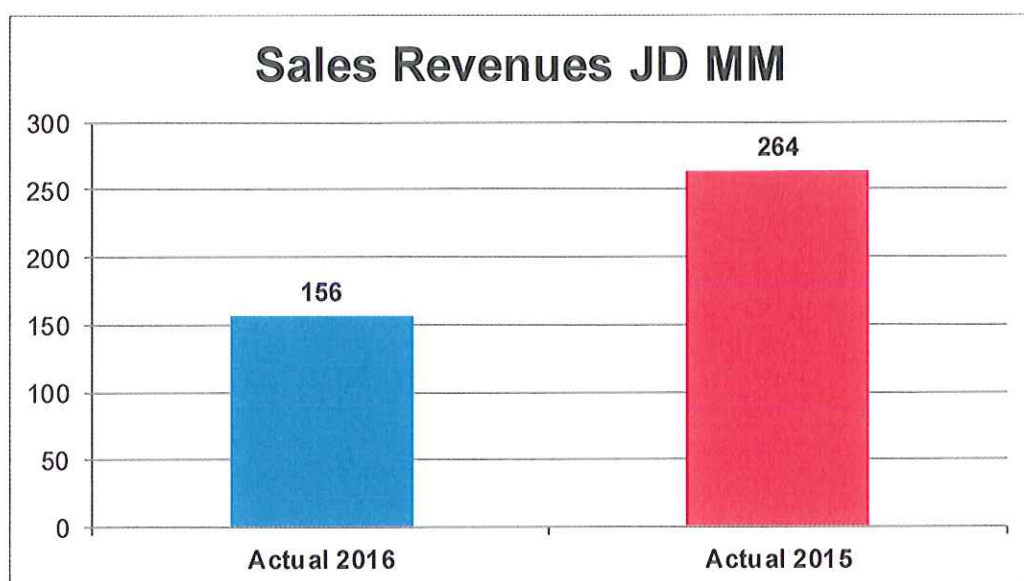
This drop is mainly due to the slowdown in the global economy and weaker currencies in many potash consuming countries.



3) Sales Revenues:

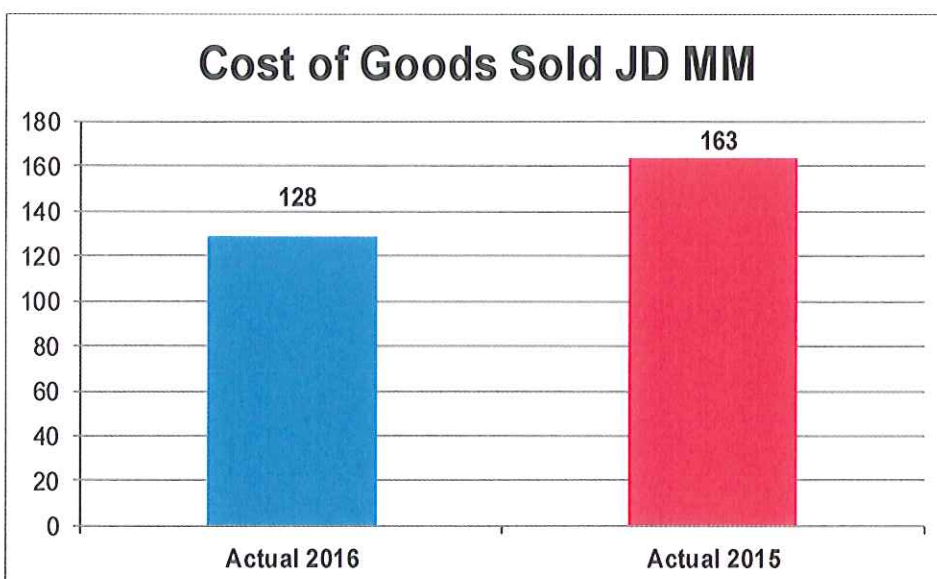
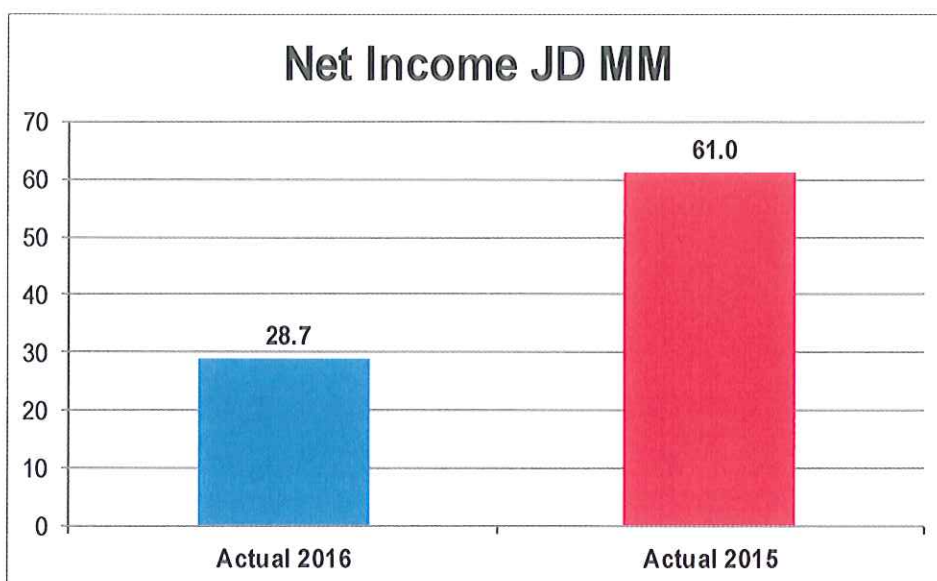
Consolidated Revenues for the first half of year 2016 amounted to JD 156 million compared to JD 264 million for the same period of last year, a decrease of 41%.

This decrease in revenues was mainly attributed to the decrease in potash international prices which are currently at the lowest level in 10 years, and the contraction of demand given the delay in reaching annual contracts with China and India. This drop not only put downward pressure on the revenues, but also forced several international producers to announce shutting down some of their Potash mines, and reducing production volumes during 2016.



4) Profits

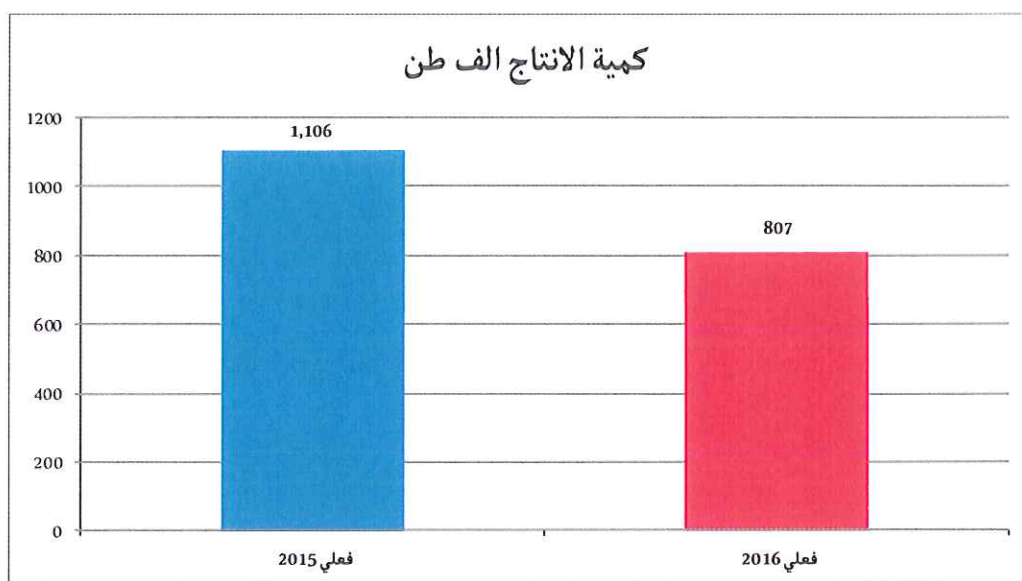
Consolidated profits before income tax for the first half of year 2016 amounted to JD 30.3 million compared to JD 75.7 million for the same period of last year. Net profit after tax for the same period is JD 28.7 million compared to JD 61 million last year, a decrease of 53%. **The decrease in profits was mainly attributed to the decrease in sales revenues as mentioned above in addition to the decrease in production volume due to the shutdown for maintenance purposes. The below charts show the decrease in Arab Potash Company's cost of goods sold and net profit for the first half of 2016 compared to the same period of 2015:**



النتائج المالية الموحدة للشركة للفترة من 2016/1/1 الى 2016/6/30

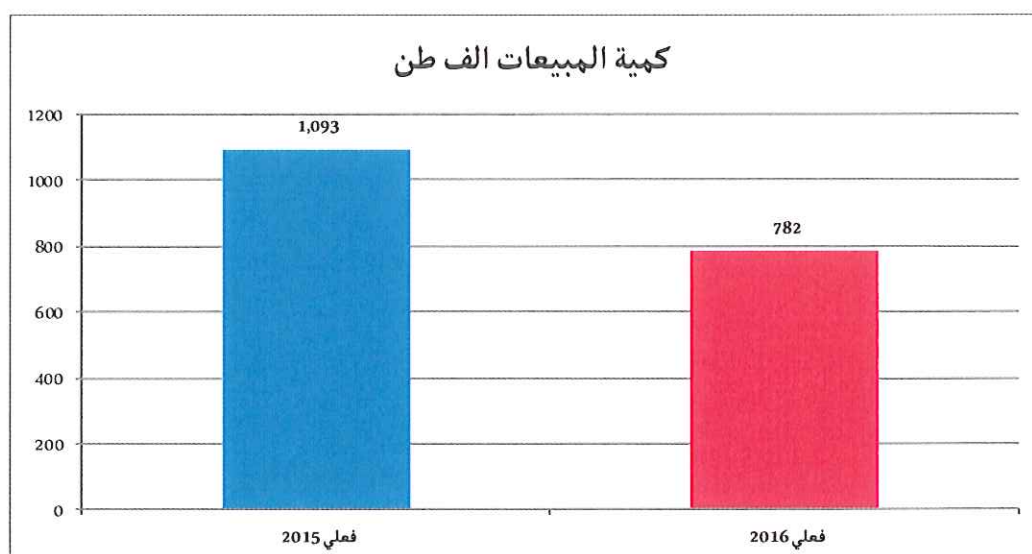
(1) الإنتاج

بلغت كميات البوتاس المنتجة في النصف الأول للعام 2016 (807) ألف طن مقارنة بـ (1,106) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي، بانخفاض بلغت نسبته 27%. تتوقع الشركة أن يصل الإنتاج الى (1,970) ألف طن في نهاية السنة، بانخفاض نسبته 6% عن الموازنة السنوية للإنتاج كما مخطط لها في نهاية السنة. يعزى الانخفاض في الإنتاج وبشكل رئيسي الى إغلاق إحدى المصانع الرئيسية للشركة (مصنع البلورة الساخنة) لمدة شهرين تقريباً بهدف الصيانة. وتبلغ الطاقة الإنتاجية الشهرية لهذا المصنع 120 ألف طن.



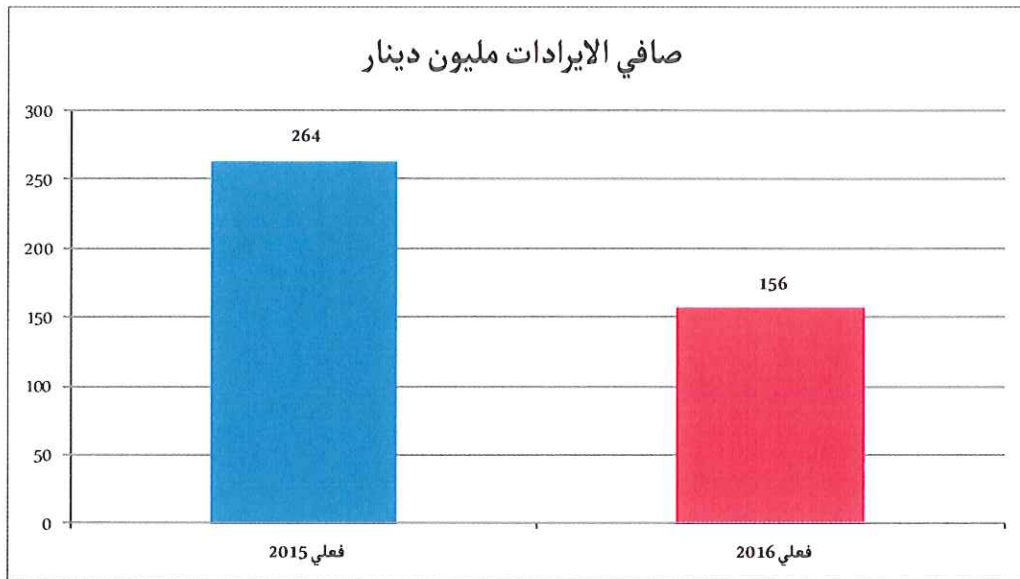
(2) المبيعات

بلغت كميات البوتاس المباعة (782) ألف طن في النصف الأول للعام 2016 مقارنة بـ (1,093) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي، وبانخفاض بلغت نسبته 28%. يعزى الانخفاض في المبيعات وبشكل رئيسي الى تباطؤ الاقتصاد العالمي وإنخفاض سعر صرف العملات المحلية في العديد من الدول المستهلكة لمادة البوتاس.



(3) إيرادات المبيعات

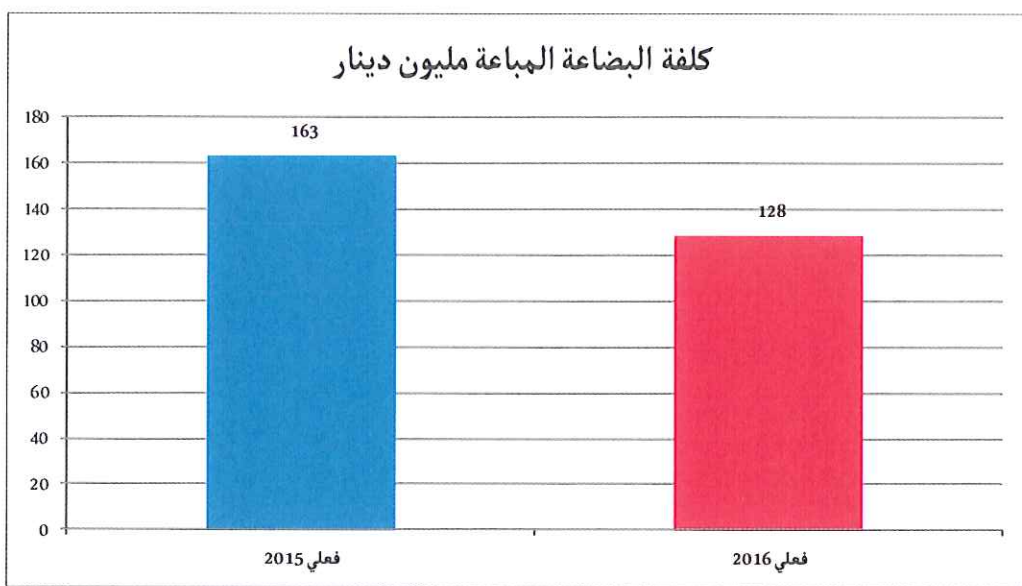
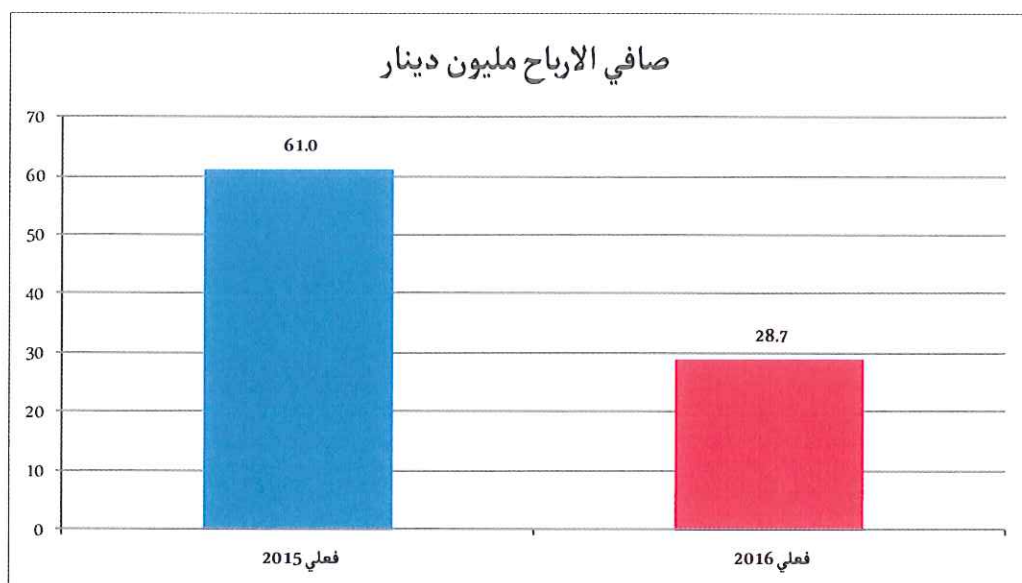
بلغت إيرادات المبيعات للنصف الأول لعام 2016 (156) مليون دينار مقارنة بـ (264) مليون دينار للفترة نفسها للعام الماضي، أي بانخفاض نسبته (41%). يعزى هذا الانخفاض بشكل رئيسي إلى انخفاض أسعار بيع مادة البوتاس العالمية إلى مستويات متدنية حيث وصلت الأسعار حالياً لأقل مستوى مقارنة بالعشرة أعوام الماضية، بالإضافة إلى انكماش الطلب الناجم عن التأخر في توقيع العقود مع الأسواق الرئيسية مثل الهند والصين. هذا الانخفاض لم يؤثر سلباً على الإيرادات وحسب بل وكان سبباً في إجبار العديد من المنتجين العالميين إلى الاعلان عن اغلاق لمناجم البوتاس وتخفيض الانتاج خلال عام 2016 كاستجابة لحالة التباطؤ العالمي.



(4) الأرباح

بلغت الأرباح الصافية الموحدة قبل ضريبة الدخل للنصف الأول لعام 2016 (30.3) مليون دينار مقارنة بـ (75.7) مليون دينار للفترة نفسها للعام الماضي. وقد بلغت الأرباح الصافية بعد الضريبة لنفس الفترة (28.7) مليون دينار مقارنة بـ (61) مليون دينار للعام الماضي أي بانخفاض نسبته (53%).

يعزى الانخفاض بشكل رئيسي إلى انخفاض إيرادات المبيعات كما هو مشار إليه مسبقاً مصحوباً بانخفاض كميات الإنتاج الناتجة عن اغلاق المصنع المخطط له مسبقاً بهدف الصيانة. وتوضح الرسوم البيانية التالية الانخفاض في تكلفه البضاعة المباعة وصافي الأرباح لشركة البوتاس العربية للنصف الأول للعام 2016 مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي:



شركة البوتاس العربية المساهمة العامة

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠١٦

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة شركة البوتاس العربية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للسنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ/الأردن

إرنست ويونغ

محاسبون قانونيون

عبدالله إبراهيم بكري

ترخيص رقم ٥٩٣

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٨ تموز ٢٠١٦

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٦
(الآلاف الدنانير الأردنية)

الموجودات	ايضاحات	٣٠ حزيران ٢٠١٦ (غير مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٥ (مدققة)
موجودات غير متداولة			
ممتلكات وآلات ومعدات	٣	٢٤٤,٨٣٧	٢٤٤,٠٨٢
مشاريع تحت التنفيذ		٦٥,٠١٤	٦٨,٩٣٢
إستثمارات في شركات حليفة ومشاريع مشتركة	٦	١٣٩,٥٢٦	١٣٣,٦٠٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		٧٧١	٧٧١
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	٤	٢١,٢٤٤	-
موجودات ضريبية مؤجلة		٥,٧٧٦	٣,١٠٠
قروض إسكان الموظفين		١٨,٥٦٤	١٨,٩١٨
		٤٩٥,٧٣٢	٤٦٩,٤١١
موجودات متداولة			
قروض إسكان الموظفين		٢,٩٣١	٢,٩٦٠
ذمم مدينة		٣٤,٠٥٩	٦٨,٤٥٣
مخزون		٤٠,٤٥٤	٣١,٤٦٢
قطع غيار ولوازم		٤٥,٢٢٠	٤٢,٥٣٣
أرصدة مدينة أخرى		٥٧,٠٨١	٦٥,٣٤٩
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	٧	٢٠٩,١٧٢	٣٣٨,٤٦٣
		٣٨٨,٩١٧	٥٤٩,٢٢٠
مجموع الموجودات		٨٨٤,٦٤٩	١,٠١٨,٦٣١
المطلوبات وحقوق الملكية			
حقوق الملكية			
رأس المال المدفوع	١	٨٣,٣١٨	٨٣,٣١٨
إحتياطي إجباري	٥	٥٠,٤٦٤	٥٠,٤٦٤
إحتياطي إختياري		٨٠,٦٩٩	٨٠,٦٩٩
إحتياطي القيمة العادلة		١١٤	١١٤
أرباح مدورة		٦٠٦,٣٥٤	٦٧٧,٥٩٥
مجموع حقوق الملكية		٨٢٠,٩٤٩	٨٩٢,١٩٠
مطلوبات غير متداولة			
قرض طويل الأجل		٣٤	٥١
مطلوبات غير متداولة أخرى		٩,٣٥٧	٩,٣٢٦
		٩,٣٩١	٩,٣٧٧
مطلوبات متداولة			
أقساط قرض طويل الأجل تستحق الدفع خلال عام		٣٤	٣٤
رسوم تعدين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية	١	٢٧٦	٢٣,٦٩٨
ذمم دائنة ومستحقات أخرى		١٩,٧١٥	٢٥,٥٣٥
مخصص ضريبة الدخل		١,٢٤٥	٢٩,٠٣٩
أرصدة دائنة أخرى		٣٣,٠٣٩	٣٨,٧٥٨
		٥٤,٣٠٩	١١٧,٠٦٤
مجموع المطلوبات		٦٣,٧٠٠	١٢٦,٤٤١
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		٨٨٤,٦٤٩	١,٠١٨,٦٣١

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
لثلاثة أشهر ولستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ (غير مدققة)
(آلاف الدينار الأردني)

إيضاحات	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	
المبيعات	٨٤٥٥٤	١٣٢٩٠٢	١٥٦٤١٨	٢٦٣٧٥٩	٨
كلفة المبيعات	(٧٩٠١٨)	(٨٢٩٢٥)	(١٢٨٤٧٠)	(١٦٣١١٥)	
إجمالي الربح	٥٥٣٦	٤٩٩٧٧	٢٧٩٤٨	١٠٠٦٤٤	٨
مصاريف إدارية	(٧٣٤٦)	(٥٤٨٥)	(١١٧٨٤)	(١٠٨٧٠)	
مصاريف بيع وتوزيع	(٤٦٤٤)	(٤٥٨٦)	(٨٥٧٧)	(٩٢٢١)	
رسوم تعدين البوتاس	١٨٦٦	(٤٧٠٥)	(٢٧٦)	(١١٠٤٤)	١
(الخسارة) الربح من العمليات	(٤٥٨٨)	٣٥٢٠١	٧٣١١	٦٩٥٠٩	
فوائد دائنة	١٥٧٢	٢٢٨٩	٤٧٨٤	٥٥٠٧	
فوائد مدينة	(١٥٨)	(١٤٠)	(٢٨٢)	(٣٢٧)	
إيرادات أخرى	٦٧٦١	٢٧٢	٧٥٧٧	٧٥١	
مصاريف تبرعات	(٦٨٠٠)	(٧٥٥٢)	(٦٩٤٩)	(٧٨٨٥)	
مصاريف أخرى	(٣٤١)	(١٧٣)	(٣٨٨)	(١٩٢)	
فروقات عمله	(٢٣٩)	٢٥٠	٢٢١	(٢٢٦٥)	
(خسارة) ربح الفترة قبل ضريبة الدخل والأرباح من الشركات الحليفة والمشاركات المشتركة	(٣٧٩٣)	٣٠١٤٧	١٢٢٧٤	٦٥٠٩٨	
حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة ومشاريع مشتركة	٨٢٢٥	٤٩٢٥	١٧٩٩٣	١٠٥٥٩	٦
الربح قبل ضريبة الدخل	٤٤٣٢	٣٥٠٧٢	٣٠٢٦٧	٧٥٦٥٧	
ضريبة الدخل	-	(٦٣٩٦)	(١٥٢٧)	(١٤٦٧٦)	٩
ربح الفترة	٤٤٣٢	٢٨٦٧٦	٢٨٧٤٠	٦٠٩٨١	
	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة	٠/٠٥٣	٠/٣٤٤	٠/٣٤٥	٠/٧٣٢	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر وللسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ (غير مدققة)
(آلاف الدينار الأردني)

للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
٦٠,٩٨١	٢٨,٧٤٠	٢٨,٦٧٦	٤٤,٣٢
٢٨	-	-	-
٦١,٠٠٩	٢٨,٧٤٠	٢٨,٦٧٦	٤٤,٣٢

ربح الفترة

بضائف: بنود الدخل الشامل الاخرى

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ (غير مدققة)
(آلاف الدنانير الأردنية)

رأس المال المدفوع	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مدورة	المجموع
<u>للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦</u>					
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	١١٤	٦٧٧,٥٩٥	٨٩٢,١٩٠
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٦					
-	-	-	-	٢٨,٧٤٠	٢٨,٧٤٠
ربح الفترة					
-	-	-	-	٢٨,٧٤٠	٢٨,٧٤٠
مجموع الدخل الشامل للفترة					
-	-	-	-	(٩٩,٩٨١)	(٩٩,٩٨١)
توزيعات أرباح (إيضاح ١١)					
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	١١٤	٦٠٦,٣٥٤	٨٢٠,٩٤٩
الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٦					
<u>للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥</u>					
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٥٨	٦٤٦,٤٤٣	٨٦٠,٩٨٢
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٥					
-	-	-	-	٦٠,٩٨١	٦٠,٩٨١
ربح الفترة					
-	-	-	٢٨	-	٢٨
بنود الدخل الشامل الأخرى					
-	-	-	٢٨	٦٠,٩٨١	٦١,٠٠٩
مجموع الدخل الشامل للفترة					
-	-	-	-	(٩٩,٩٨١)	(٩٩,٩٨١)
توزيعات أرباح (إيضاح ١١)					
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٨٦	٦٠٧,٤٤٣	٨٢٢,٠١٠
الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٥					

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ (غير مدققة)
(آلاف الدنانير الأردنية)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاحات	
٢٠١٥	٢٠١٦		
الأنشطة التشغيلية			
٧٥٠ر٦٥٧	٣٠ر٢٦٧		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
تعديلات -			
٣٢ر٣٥٣	٣١ر٥٤٩		إستهلاكات
(٨)	-		أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات
(٥٠ر٥٧)	(٤ر٧٨٤)		فوائد دائنة
٣٢٧	٢٨٢		فوائد مدينة
(١٠ر٥٥٩)	(١٧ر٩٩٣)	٦	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة ومشاريع مشتركة
٢٩٧	٢٦٩		مخصص منافع موظفين ما بعد التقاعد
٢	-		مخصص قضايا تعويضات الموظفين
١ر٣٦٦	-		صندوق الوفاة والتعويض
٣٦٩	١٣٧		مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٩٢	١٥٠		مخصص إجازات الموظفين غير المدفوعة
١ر١٦٦	-		مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة
تغيرات رأس المال العامل:			
١٢ر٤٢٨	٣٤ر٣٩٤		ذمم مدينة
٥٠٩	(٨ر٩٩٢)		مخزون
٢ر٣٧٦	(٢ر٦٨٧)		قطع غيار ولوازم
٦ر٢٣٨	٧ر٤٠٠		أرصدة مدينة أخرى
٤ر٧٠٧	(٥ر٨٢٠)		ذمم دائنة ومستحقات أخرى
٣ر٩٦٥	(٢٤ر١٦٧)		أرصدة دائنة أخرى
(٧ر٦٣٥)	(٣١ر٩٩٧)		ضريبة الدخل المدفوعة
١١٨ر٢٤٣	٨ر٠٠٨		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الاستثمارية			
(١ر٨٢٦)	(٢ر٦١٥)	٣	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
٧٠	٣٣٤		المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات
(٢٠ر٦٨٢)	(٢٦ر١٠٥)		مشاريع تحت التنفيذ
٦ر٧٠٩	٥ر٦٥٢		فوائد وعمولات مقبوضة
٥ر٨٧٨	١٢ر٠٧٥		أرباح موزعة من شركات حليفة ومشاريع مشتركة
-	(٢١ر٢٤٤)		موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(٥ر٠٠٠)	-		إستثمار في شركات حليفة ومشاريع مشتركة
٢٧٤	٣٨٣		صافي قروض اسكان موظفين
(١٠٩ر٣٤١)	٤٨ر٣٥٠		ودائع قصيرة الأجل
(١٢٣ر٩١٨)	١٦ر٨٣٠		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
الأنشطة التمويلية			
(١٧)	(١٧)		تسديد قروض
(٣٢٧)	(٢٨٢)		فوائد وعمولات مدفوعة
(٩٩ر٧٣٤)	(١٠٥ر٤٨٠)		توزيعات أرباح مدفوعة
(١٠٠ر٠٧٨)	(١٠٥ر٧٧٩)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
(١٠٥ر٧٥٣)	(٨٠ر٩٤١)		صافي النقص في النقد وما في حكمه
٢٤٧ر٢٠٢	١٧٦ر٢٧٣		النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
١٤١ر٤٤٩	٩٥ر٣٣٢	٧	النقد وما في حكمه كما في ٣٠ حزيران

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

١. عام

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦، وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ١٩٥٨ الشركة امتياز استثمار أملاح ومعادن البحر الميت، وينتهي هذا الامتياز بعد مرور ١٠٠ سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بدون أي مقابل. تم خلال عام ٢٠٠٣ إصدار القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣، حيث تم تعديل اتفاقية الامتياز بخصوص بدل الإيجار السنوي للأراضي الواقعة ضمن منطقة الامتياز وتعديل حدود منطقة الامتياز والحقوق الحصرية الممنوحة للشركة. بتاريخ ١١ أيار ٢٠١٠ تم الاتفاق بين الحكومة الأردنية وشركة البوتاس على تعديل بدل إيجار أراضي الامتياز في موقع غور الصافي ليصبح ١٥٠٠٠٠٠ دينار سنوياً ويتم زيادة بدل الإيجار المعدل سنوياً بنسبة التغير الموجب بالرقم القياسي لأسعار المستهلك.

تنص بنود اتفاقية الامتياز على حق حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستلام رسوم تعدين بمبلغ ثمانية دنانير لكل طن بوتاس يتم تصديره من قبل الشركة، هذا وقد قرر مجلس الوزراء بتاريخ ١٢ شباط ٢٠٠٨ رفع رسوم التعدين إلى خمسة عشر ديناراً لكل طن بوتاس مصدر اعتباراً من ١٧ آذار ٢٠٠٨، وبتاريخ ٥ آب ٢٠٠٨ قرر مجلس الوزراء رفع رسوم التعدين إلى ١٢٥ دينار لكل طن بوتاس معدن اعتباراً من ١٦ أيلول ٢٠٠٨ على أن لا تزيد رسوم التعدين عن ٢٥٪ من صافي ربح الشركة بعد الضريبة.

يبلغ رأسمال الشركة ٨٣٣١٧٥٠٠ دينار مقسم إلى ٨٣٣١٧٥٠٠ سهم بقيمة اسمية ١ دينار لكل سهم. تم إصدار ٣٤٥١٢ر شهادة إيداع دولية تتداول في بورصة لندن وكل شهادة إيداع تمثل سهماً واحداً من رأس المال.

من غايات الشركة استخراج الأملاح والمواد الكيماوية وإنشاء الصناعات المشتقة عن تلك الأملاح والمواد الكيماوية، ويحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) حالياً في إنتاج البوتاس وملح الطعام وثنائي فوسفات الكالسيوم ونواتج البوتاسيوم وإنتاج الأملاح المختلطة والطين وبيعها في الأسواق العالمية.

٢-١ أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥. كما أن نتائج الأعمال للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٦.

٢-٢ أسس توحيد القوائم المالية

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. يتم توحيد موجودات ومطلوبات ومصاريف وإيرادات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة القوائم المالية لشركة البوتاس العربية (الشركة) وشركاتها التابعة التالية (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٦:

رأس المال المدفوع (آلاف الأسهم)	نسبة المساهمة %
١٠,٠٠٠	٥٥.٣
٢٩,٠٠٠	١٠٠
٨٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠

شركة مغنيسيا الأردن*

شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو)

شركة النميرة للأملح المختلطة والطين

الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)

* قرر مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٩ كانون الاول ٢٠١٥ بيع حصة المجموعة في استثمارها في شركة مغنيسيا الاردن عن طريق طرح عطاء عام.

تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. ويتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر بها).
- تعرض المجموعة أو حقوقها للعوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.
- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغير في أحد أو أكثر من عنصر من عناصر السيطرة الثلاثة.

يتم تحميل الأرباح والخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم وحقوق غير المسيطرين حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين. وإذا اقتضت الحاجة، يتم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتنماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر المتعلقة بالمعاملات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في الشركة التابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- إلغاء الإعراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
- إلغاء الإعراف بحقوق غير المسيطرين
- إلغاء الإعراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الإعراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الإعراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الإعراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة
- إعادة تصنيف حصة الشركة التي تم تسجيلها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى إلى الأرباح والخسائر

المساهمون الذي لديهم تأثير جوهري على المجموعة

تمتلك شركة بي سي إس الأردن محدودة المسؤولية ووزارة المالية الأردنية ما نسبته ٢٨٪ و ٢٧٪ على التوالي من أسهم الشركة.

٣-٢ التغيرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التعديلات والتفسيرات التالية:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) - الترتيبات المشتركة - الحصاص في المشاريع المشتركة
تتطلب التعديلات على معيار التقارير الدولي رقم (١١) من المشغل تطبيق معيار التقارير الدولي رقم (٣) "اندماج الاعمال" عند معالجة الاستحواذ على الحصص في العمليات المشتركة عندما يمثل النشاط في العملية المشتركة أعمال تجارية. توضح هذه التعديلات ان الحصاص السابقة في المشاريع المشتركة لا يتم اعادة قياسها عند الاستحواذ على حصص اضافية في نفس المشروع المشترك عند الإستمرار بالسيطرة المشتركة. بالإضافة الى ذلك يشمل هذا المعيار الاستثناءات لهذه التعديلات بحيث لا يتم تطبيقها عندما تكون الاطراف التي تتقاسم السيطرة المشتركة مملوكة من نفس الشركة الأم.

تطبق التعديلات على كلا من الاستحواذ الاول في العمليات المشتركة والاستحواذ على الحصاص الاضافية في نفس العمليات المشتركة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح الاساليب المقبولة لاحتساب الاستهلاكات والإطفاءات

توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) بأن الايرادات تعكس المنافع الاقتصادية المتحققة من تشغيل الأعمال (التي يكون الأصل جزءاً منها) وليس المنافع الاقتصادية التي يتم استغلالها من استخدام الأصل.

نتيجة لذلك، فإنه لا يجوز استهلاك الآلات والممتلكات والمعدات باستخدام طريقة الايرادات ولكن يمكن استخدامها لإطفاء الموجودات غير الملموسة في حالات محدودة جداً فقط.

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية المنفصلة) والذي أتاح للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق الملكية في محاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والحليفة والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨. كما تم إجراء تعديل آخر على معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والخاص بعمليات الاندماج قبل تاريخ التملك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - (تعديلات)
تشمل هذه التعديلات تحسينات محدودة تتركز على الأمور التالية:

- الجوهرية
- التصنيفات والتجميع
- هيكل الإيضاحات
- الإفصاح عن السياسات المحاسبية
- عرض بنود الدخل الشامل الآخر الناتجة عن الاستثمارات التي تتبع طريقة حقوق الملكية.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - المنشآت الاستثمارية
تعرض هذه التعديلات الأمور التي قد تنتج من أثر تطبيق الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتوضح الأمور التالية:

- ينطبق الإستثناء من متطلبات التوحيد على الشركة الام التابعة لمنشأة استثمارية، عندما تقوم المنشأة الاستثمارية بقياس وتقييم جميع استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتقوم بتقديم خدمات للمنشأة الاستثمارية، بينما يتم قياس وتقييم جميع الاستثمارات الأخرى في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- تطبيق طريقة حقوق الملكية من قبل المنشآت التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية والتي تملك حصة في شركة حليفة أو مشاريع مشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية: تسمح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة - للمستثمر (الذي يمتلك حصة في شركة حليفة أو مشروع مشترك) عند اتباع طريقة حقوق الملكية بالإبقاء على الطريقة المتبعة من قبل المنشآت الاستثمارية الحليفة أو المشاريع المشتركة عند قيامها بقياس وتقييم استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.

لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات والتفسيرات أثر جوهري على المركز المالي أو الأداء المالي أو الإيضاحات للمجموعة .

٣. ممتلكات وآلات ومعدات

قامت المجموعة خلال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ بشراء ممتلكات وآلات ومعدات بكلفة ٢٠٦١٥ ألف دينار (٣٠ حزيران ٢٠١٥: ١٨٢٦ ألف دينار).

بالإضافة الى ذلك، تم تحويل مبلغ ٣٠.٢٣ ألف دينار من بند مشاريع تحت التنفيذ إلى ممتلكات وآلات ومعدات خلال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ (٣٠ حزيران ٢٠١٥: ٩٥٣٢ ألف دينار).

٤. موجودات مالية بالكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ حزيران ٢٠١٦
(آلاف الدنانير) (مدققة)	(آلاف الدنانير) (غير مدققة)
-	٢١٢٤٤

موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية - سندات مالية حكومية*

* يمثل هذا البند سندات مالية حكومية تستحق الدفع بعد ١٠ سنوات وتحمل فائدة سنوية بمعدل ٦.٥ ٪ تدفع كل ستة أشهر.

٥. احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٥٠٠ر٤٦٤ ألف دينار ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات الماضية وفقاً لقانون الشركات، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تستطيع الشركة التوقف عن تحويل مبالغ للاحتياطي الإجباري عندما يبلغ رصيد الاحتياطي ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. قررت إدارة الشركة في عام ٢٠٠٥ التوقف عن تحويل مبالغ للاحتياطي الإجباري.

٦. حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة والمشاريع المشتركة

يمثل هذا البند حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة التالية:

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥	٢٠١٦
(آلاف الدنانير) (غير مدققة)	(آلاف الدنانير)
١٠٢٩٩	١٧٦٧٩
٢٦٠	٢٦٠
-	٥٤
١٠٥٥٩	١٧٩٩٣

شركة برومين الأردن*
شركة الأسمدة اليابانية الأردنية
شركة الموائى الصناعية الدولية

* تنص اتفاقية الشراكة الموقعة مع شركة البامارل هولدنغ على أن تبلغ حصة شركة البوتاس العربية في أرباح شركة برومين الأردن ما نسبته ٣٠٪ حتى عام ٢٠١٢ و ٤٠٪ ابتداءً من عام ٢٠١٣ أما حصتها من الخسائر والمطلوبات والفوائد المدينة فتبلغ ما نسبته ٥٠٪.

٧. نقد وأرصدة لدى البنوك

٣٠ حزيران ٢٠١٥	٣٠ حزيران ٢٠١٦	
(آلاف الدنانير) (غير مدققة)	(آلاف الدنانير) (غير مدققة)	
١٠٥	١٩٢	نقد في الصندوق
٣٦١٠٥	٢٢٢٩٢	نقد لدى البنوك *
١٠٥٢٣٩	٧٢٨٤٨	ودائع قصيرة الأجل **
١٤١٤٤٩	٩٥٣٣٢	النقد وما في حكمه
١٥٦٨٩٨	١١٣٨٤٠	ودائع قصيرة الأجل تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر ***
٢٩٨٣٤٧	٢٠٩١٧٢	

* يتضمن هذا البند شيكات برسم التحصيل تستحق القبض خلال ٣ أشهر من تاريخ قائمة المركز المالي بمبلغ ٧٠٨ ألف دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ (٢٠١٥: ٨٤٣ ألف دينار).

** يمثل هذا البند مبالغ مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٣٪ (٢٠١٥: ٣٪) وتستحق خلال فترة تتراوح بين شهر وثلاثة أشهر من تاريخ القوائم المالية الموحدة المختصرة.

*** يمثل هذا البند مبالغ مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٣٪ (٢٠١٥: ٣٪) وتستحق خلال فترة تتراوح بين ثلاثة أشهر وستة أشهر من تاريخ القوائم المالية الموحدة المختصرة.

٨. التصنيف القطاعي

تتكون الشركة من القطاعات التشغيلية التالية:

- * إنتاج البوتاس عن طريق شركة البوتاس العربية.
- * إنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم عن طريق شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو).
- * إنتاج الأملاح المختلطة والطين عن طريق شركة النميرة للأملاح المختلطة والطين.

إن تفاصيل التصنيف القطاعي لهذه القطاعات التشغيلية كما يلي:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦						
البوتاس	كيماكو	النميرة	المجموع	حذف وتعديلات	المجموع	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٦٦,٧٧٦	١٧,٦٥٧	١٢١	٨٤,٥٥٤	-	٨٤,٥٥٤	المبيعات لأطراف خارجية
٤,٣٥٤	-	٣٧٠	٤,٧٢٤	(٤,٧٢٤)	-	مبيعات داخل القطاعات
٧١,١٣٠	١٧,٦٥٧	٤٩١	٨٩,٢٧٨	(٤,٧٢٤)	٨٤,٥٥٤	إجمالي المبيعات
(٢,٧٦٩)	٥,٩٩٥	-	٣,٢٢٦	٢,٣١٠	٥,٥٣٦	إجمالي ربح القطاعات
						النتائج:
٨,٢٢٥	-	-	٨,٢٢٥	-	٨,٢٢٥	ربح الإستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة
١٥,٦٣٥	١,٤٣٦	٤٣	١٧,١١٤	(١,٥٠٨)	١٥,٦٠٦	إستهلاكات
						الإنتفاق الرأسمالي:
١٣,٦٨٥	١,٤٤٩	٢٢٩	١٥,٣٦٣	-	١٥,٣٦٣	الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦						
البوتاس	كيماكو	النميرة	المجموع	حذف وتعديلات	المجموع	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
١٢٣,١٧٤	٣٣,٠٣٩	٢٠٥	١٥٦,٤١٨	-	١٥٦,٤١٨	المبيعات لأطراف خارجية
٩,٨٥٨	-	٧٩٢	١٠,٦٥٠	(١٠,٦٥٠)	-	مبيعات داخل القطاعات
١٣٣,٠٣٢	٣٣,٠٣٩	٩٩٧	١٦٧,٠٦٨	(١٠,٦٥٠)	١٥٦,٤١٨	إجمالي المبيعات
١٥,٧٣٦	١٠,٥٥٧	٨٠	٢٦,٣٧٣	١,٥٧٥	٢٧,٩٤٨	إجمالي ربح القطاعات
						النتائج:
١٧,٩٩٣	-	-	١٧,٩٩٣	-	١٧,٩٩٣	ربح الإستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة
٣١,٠٥٥	٢,٨٧١	٥٧	٣٣,٩٨٣	(٢,٤٣٤)	٣١,٥٤٩	إستهلاكات
						الإنتفاق الرأسمالي:
٢٦,٩٠٨	١,٥٨٣	٢٢٩	٢٨,٧٢٠	-	٢٨,٧٢٠	الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ

كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٦

البوتاس	كيماكو	النميرة	المجموع	حذف وتعديلات	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
٨٧٥١٧١	٩٠٠١٧	٢١٤٩	٩٦٧٣٣٧	(٨٢١٨٨)	٨٨٤٦٤٩
١١٧٢٦٨	٩٨١٨	٥٩١	١٢٧٦٧٧	(٦٣٩٧٧)	٦٣٧٠٠
١٣٩٥٢٦	-	-	١٣٩٥٢٦	-	١٣٩٥٢٦

مجموع الموجودات

مجموع المطلوبات

الإستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥

البوتاس	كيماكو	النميرة	المجموع	حذف وتعديلات	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
١١٤٧٨٧	١٨١١٥	-	١٣٢٩٠٢	-	١٣٢٩٠٢
٥٥٠٦	-	١٢٤٦	٦٧٥٢	(٦٧٥٢)	-
١٢٠٢٩٣	١٨١١٥	١٢٤٦	١٣٩٦٥٤	(٦٧٥٢)	١٣٢٩٠٢
٤٤٣٤١	٤٧٤١	١٤١	٤٩٢٢٣	٧٥٤	٤٩٩٧٧

المبيعات لأطراف خارجية

مبيعات داخل القطاعات

إجمالي المبيعات

إجمالي ربح القطاعات

النتائج:

٤٩٢٥	-	-	٤٩٢٥	-	٤٩٢٥
١٦٠٧٩	١٥٢٩	٢٦	١٧٦٣٤	(١٠١٠)	١٦٥٢٣

ربح الإستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة

إستهلاكات

الإلتفاق الرأسمالي:

٩٦٢٧	١٢٦٤	٢٠	١٠٩١١	-	١٠٩١١
------	------	----	-------	---	-------

الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥

البوتاس	كيماكو	النميرة	المجموع	حذف وتعديلات	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
٢٢٧٦١٦	٣٥٧٨٢	٣٦١	٢٦٣٧٥٩	-	٢٦٣٧٥٩
١١٤٧٠	-	١٢٤٦	١٢٧١٦	(١٢٧١٦)	-
٢٣٩٠٨٦	٣٥٧٨٢	١٦٠٧	٢٧٦٤٧٥	(١٢٧١٦)	٢٦٣٧٥٩
٩٢١٢١	٧٦٧٩	١٨٤	٩٩٩٨٤	٦٦٠	١٠٠٦٤٤

المبيعات لأطراف خارجية

مبيعات داخل القطاعات

إجمالي المبيعات

إجمالي ربح القطاعات

النتائج:

١٠٥٥٩	-	-	١٠٥٥٩	-	١٠٥٥٩
٣١٧٧٠	٢٩٤١	٥٢	٣٤٧٦٣	(٢٤١٠)	٣٢٣٥٣

ربح الإستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة

إستهلاكات

الإلتفاق الرأسمالي:

٢١٠٣٨	١٤٠٧	٦٣	٢٢٥٠٨	-	٢٢٥٠٨
-------	------	----	-------	---	-------

الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ

كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥					
البوتاس	كيماكو	النميرة	المجموع	حذف وتعديلات	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
١٠٠٧٧٧٠	٩٣٩٢٤	٢٣٤٤	١٠٤٠٣٨	(٨٥٤٠٧)	١٠١٨٦٣١
١٨٠٠١٣	١٠٨٥٢	٦٠٨	١٩١٤٧٣	(٦٥٠٣٢)	١٢٦٤٤١
١٣٣٦٠٨	-	-	١٣٣٦٠٨	-	١٣٣٦٠٨

مجموع الموجودات

مجموع المطلوبات

الإستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة

توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية

يبين الجدول ادناه توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ و ٢٠١٥:

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥				للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦				
المجموع	شركة النميرة	كيماكو	شركة البوتاس	المجموع	شركة النميرة	كيماكو	شركة البوتاس	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
١٢٠٠٣٩	٩	٢٢٧٩	١١٧٧٥١	٥١٦٢٣	-	٢٠٣٤	٤٩٥٨٩	الهند والصين
٥٦١٦٥	١٠	١٣١٠	٥٤٨٤٥	٣٨١٤٤	-	٩٧٣	٣٧١٧١	الشرق الأقصى
٢٥٥٥٠	١٣٩	٤٣٨٤	٢١٠٢٧	٢٠٩٥٢	١٥٦	٥٠٧٦	١٥٧٢٠	الشرق الأوسط
٢٧٧٩٣	-	٤٨٩٤	٢٢٨٩٩	١٧٨٦٨	-	٤٩٦٧	١٢٩٠١	إفريقيا
٣٠٨٩٩	٢٠٣	١٩٩٨٨	١٠٧٠٨	٢٤٢٧٩	٤٩	١٦٤٨٧	٧٧٤٣	أوروبا
٣٠١٩	-	٢٦٣٣	٣٨٦	٣٤٣٩	-	٣٣٨٩	٥٠	أمريكا وأستراليا
٢٩٤	-	٢٩٤	-	١١٣	-	١١٣	-	كندا
٢٦٣٧٥٩	٣٦١	٣٥٧٨٢	٢٢٧٦١٦	١٥٦٤١٨	٢٠٥	٣٣٠٣٩	١٢٣١٧٤	المجموع

٩. ضريبة الدخل

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ و ٢٠١٥ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإعادة فتح السجلات المحاسبية لعام ٢٠٠٧ بخصوص عملية تملك شركة البوتاس العربية لشركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو). وأصدرت مطالبة للمجموعة بمبلغ ٢٢١٥ ألف دينار. وقد قامت شركة البوتاس العربية برفع دعوى لدى محكمة البداية الضريبية (محكمة بداية ضريبة الدخل والمبيعات) لمنع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات من مطالبة الشركة بالمبلغ المذكور أعلاه. وقد صدر قرار محكمة البداية الضريبية بتاريخ ٧ أيلول ٢٠١٤ لصالح دائرة ضريبة الدخل والمبيعات، وقد استأنفت الشركة القضية وقد صدر قرار محكمة الاستئناف الضريبية بتاريخ ٢٣ آذار ٢٠١٥ لصالح دائرة ضريبة الدخل والمبيعات. وقد قامت الشركة خلال شهر آذار ٢٠١٦ بتسديد كامل المبلغ المطلوب.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة البوتاس العربية للسنوات ٢٠١١ و لغاية ٢٠١٣ وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل لتلك السنوات، أما ما يخص سنة ٢٠١٤ فقد تم قبول الكشف المقدم لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات بدون تدقيق بموجب نظام العينات وفقاً للأسس المعتمدة من قبل الدائرة، علماً بأنه يحق للدائرة إعادة النظر في هذا الإقرار خلال أربع سنوات من تاريخ تقديم الإقرار.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة النميرة للأصلاح المختلطة والطين (شركة تابعة) للسنوات ٢٠١٠ و٢٠١١ وتم الحصول على مخالصة نهائية عن تلك السنوات، أما ما يخص سنوات ٢٠١٢ ولغاية ٢٠١٤ حيث تم قبول الكشوفات المقدمة لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات بدون تدقيق بموجب نظام العينات وفقاً للأسس المعتمدة من قبل الدائرة، علماً بأنه يحق للدائرة إعادة النظر في هذه الإقرارات خلال أربع سنوات من تاريخ تقديمها.

إن شركة صناعات الاسمدة والكيماويات العربية (كيماكو - شركة تابعة) هي شركة معفاة من ضريبي الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة ١٢ سنة ابتداءً من سنة التقدير التي تلي بداية الانتاج (نيسان ٢٠٠٣) ويستثنى من هذا الاعفاء أرباح مشاريع التخزين التجاري للبضائع التي توضع في الاستهلاك المحلي. قامت شركة صناعات الاسمدة والكيماويات العربية باحتساب مخصص ضريبة الدخل ابتداءً من تاريخ ١ نيسان ٢٠١٦.

أمانات الضريبة العامة على المبيعات

يتضمن بند أرصدة مدينة أخرى مبلغ ٢٢,٥ مليون دينار والذي يمثل أمانات الضريبة العامة على المبيعات التي قامت الشركة بدفعها على مدى السنوات الماضية وبشكل أساسي على مشروع التوسعة الذي تم الإنتهاء منه في عام ٢٠١٠، وهذه المبالغ مستردة بموجب أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات.

وقد وافقت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات خلال عام ٢٠١٥ على رد مبلغ ٣١٨٠٠ ألف دينار للمجموعة من رصيد أمانات الضريبة العامة على المبيعات، كما تم خلال عام ٢٠١٦ الموافقة على مبلغ ٤٦٠٠ ألف دينار ولا زال المبلغ المتبقي والبالغ ٥٥٠ ألف دينار تحت التدقيق حتى تاريخ إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

قامت دائرة الدخل والمبيعات خلال شهر آذار ٢٠١٦ برد مبلغ ١٩٥٨٤ ألف دينار كدفعه اولي من مبلغ امانات الضريبة العامة على المبيعات الموافق على رده في عامي ٢٠١٥ و٢٠١٦، وتم خصمه من المبلغ المستحق لضريبة الدخل عن عام ٢٠١٥.

١٠. قضايا

هنالك قضايا مرفوعة من وعلى المجموعة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ وكما يلي:

١. قضايا السد ١٩:

أ- اقامت شركة البوتاس العربية قضية ضد مقاول مشروع السد رقم ١٩، شركة أتا، للمطالبة بمبلغ ٤٧٧ر٣٧ ألف دينار. حيث قام الطرفان بتوقيع إتفاقية تحكيم بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠١. وقد قامت هيئة التحكيم بإصدار قرار الأغلبية بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ حيث ردت مطالبة شركة البوتاس العربية وحكمت بمبلغ ٩٠٧ر٥ ألف دينار لصالح شركة أتا نتيجة للدعاء المتقابل المرفوع من قبلها ضد شركة البوتاس العربية. وقد قامت الشركة بتقديم دعوى إبطال حكم التحكيم لدى محكمة الإستئناف بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٣ وقد أصدرت محكمة الإستئناف قرارها والذي قضى ببطلان قرار الأغلبية وسقوط شرط التحكيم. ميزت شركة "أتا" قرار محكمة الإستئناف إلا أن محكمة التمييز أيدت قرار محكمة الإستئناف وعليه أصبح القرار نهائياً وتحتم على الشركة الذهاب للمحكمة. وعليه أقامت الشركة قضية (قضية رقم: ٢٠٠٨/٢١٩) لدى المحاكم الأردنية خلال العام ٢٠٠٨ ضد شركة أتا التركية مطالبة إياها بالأضرار المادية التي لحقت بالشركة نتيجة إنهيار السد رقم ١٩. كما قامت الشركة بالبداة بإجراءات تحكيم جديدة في الأردن ضد شركة أتا حول نفس الموضوع. وبتاريخ ١٩ نيسان ٢٠١٦ وبموجب اتفاق التسوية الذي تم التوصل إليه بين شركة البوتاس العربية وشركة أتا، تم اسقاط الدعوى رقم ٢٠٠٨/٢١٩ المشار إليها أعلاه والادعاء المتقابل المقدم فيها بالإضافة لإجراءات التحكيم الجديدة اسقاطاً نهائياً. وكذلك تم اسقاط كافة الإجراءات التي أقامتتها كل من الشركتين ضد الأخرى في هذا الخصوص خارج الأردن.

ب- قضية ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين:

القضية مقامة ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين المؤمن لديها السدين رقم ١٩ و ٢٠ أثناء التنفيذ (ضد كافة مخاطر المقاول) للمطالبة بمبلغ ١٨٥ ألف دينار. أصدرت محكمة البداية بتاريخ ٣١ أيار ٢٠٠٩ قراراً برفض الطلب المقدم من شركة الشرق الأوسط للتأمين لإدخال شركة جيب ليمتد (الإستشاري في المشروع) كطرف ثالث في هذه الإجراءات، ومن ثم قامت مجدداً بالسير بالإجراءات الأصلية للدعوى، وقد قامت شركة الشرق الأوسط بتاريخ ١٥ أيلول ٢٠٠٩ باستئناف قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية. بتاريخ ١ تشرين الثاني ٢٠٠٩ صدر قرار محكمة الاستئناف بفسخ قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية، وعليه وافقت المحكمة على طلب شركة الشرق الأوسط بإدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية.

بتاريخ ٢٢ كانون أول ٢٠٠٩ ميزت شركة البوتاس العربية قرار محكمة الاستئناف، وأصدرت محكمة التمييز قرارها القاضي بالموافقة على إدخال شركة "جيب ليمتد" البريطانية كمدعى عليها ثان بناء على طلب شركة الشرق الأوسط للتأمين في الدعوى المقامة ضد الشركة المذكورة بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١.

بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١١ تقدمت شركة البوتاس العربية بإستدعاء إلى محكمة التمييز طلبت فيه إعادة النظر في قرارها الصادر بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١، وبتاريخ ٩ كانون الثاني ٢٠١٢ أعادت محكمة التمييز النظر بقرارها وقررت نقض حكم محكمة الاستئناف المذكور وإعادة ملف القضية إليها للبت في لائحتنا الجوابية التي تم إغفالها من قبل المحكمة المذكورة وقرار محكمة التمييز السابق.

بتاريخ ١٧ شباط ٢٠١٣، قامت محكمة الاستئناف بقبول قرار محكمة البداية لرفض طلب شركة الشرق الأوسط للتأمين إدخال شركة "جيب ليمتد" كمدع عليه ثان في القضية، وقد صادقت محكمة التمييز على قرار محكمة الاستئناف.

تقدمت شركة الشرق الأوسط مرة أخرى بطلب آخر لإدخال شركة جيب كطرف ثالث في الدعوى مؤسسة طلبها على أساس قانوني يختلف عن الأساس المتعلق في طلبها السابق، حيث قامت محكمة البداية برد الطلب. وبعد أن تقدمت شركة الشرق الأوسط باستئناف ضد قرار محكمة البداية المشار إليه آنفاً، صدر قرار محكمة الاستئناف بتاريخ ٢٩ شباط ٢٠١٦ برد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف وإعادة القضية لمحكمة البداية للسير فيها من النقطة التي وصلت إليها. ولا تزال الدعوى منظورة أمام المحكمة حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بتاريخ ٢٦ أيار ٢٠١٦ تم توقيع اتفاقية مصالحة في الدعوى والتي بموجبها قامت شركة الشرق الأوسط للتأمين بدفع مبلغ ستة ملايين وخمسمائة ألف دينار أردني (٦٥٠ ألف دينار) لشركة البوتاس العربية وتم إسقاط الدعوى إسقاطاً نهائياً.

٢. قضية السد رقم ١٨

بتاريخ ٢٠ أيار ٢٠٠٢ تم اقامة قضية ضد شركة أتا، المقاول للسد رقم ١٨، لدى محكمة بداية حقوق عمان لمطالبتها بأضرار متعلقة بعيوب في السد. أصدرت محكمة البداية قرارها برد الدعوى لوجود شرط تحكيم في عقد المقاول ما زال قائماً وملزماً لطرفي النزاع، وقد أيدت محكمتا الاستئناف والتمييز قرار محكمة البداية.

وعليه وعملاً بشرط التحكيم، قام كل طرف بتسمية مُحكِّمِه وانفق الطرفان على المحكم الثالث الذي قبل القيام بالمهمة، وبالتالي فقد تم تشكيل هيئة التحكيم بشكل أصولي وقدمت الشركة لائحة دعواها بنهاية شهر أيلول ٢٠٠٩. هذا وقد قامت شركة أتا بتقديم دفاعها وطلب لرد الدعوى التحكيمية بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠١٠.

بتاريخ ١٠ أيلول ٢٠١١ أصدرت هيئة التحكيم بالإجماع قرارها برد طلب أنا رد الدعوى بسبب التقادم وتم السير بالقضية للنظر بموضوع الدعوى الأصلي. لكن الإجراءات توقفت بصورة مؤقتة بعد أن رفضت شركة أنا دفع نصيبها من أتعاب هيئة التحكيم وأتعاب الخبراء المعيّنين من قبل الهيئة. وبعد أن تم دفع الأتعاب المذكورة من قبل البوتاس نيابة عن أنا، أصدرت الهيئة قراراً مرحلياً خولت بموجبه شركة البوتاس العوده على شركة أنا لدفع مبلغ الأتعاب المذكورة إلى الشركة وقررت الهيئة السير بإجراءات التحكيم حسب الأصول.

تم خلال الفترة من ١٩ إلى ٢٥ تشرين الأول ٢٠١٢ تم عقد جلسات الاستماع لشهود طرفي النزاع وكذلك للاستماع ومناقشة الخبراء المعيّنين من قبل هيئة التحكيم في عمان. وبتاريخ ٣ كانون الثاني ٢٠١٣ قامت شركة البوتاس بتقديم مرافعتها النهائية وتم تقديم مرافعة أنا النهائية بتاريخ ٤ شباط ٢٠١٣.

قررت هيئة التحكيم تمديد المهلة المحددة لإصدار القرار في القضية عدة مرات كان آخرها بتاريخ ١ تشرين الثاني ٢٠١٣ حين قررت هيئة التحكيم تمديد هذه المهلة حتى نهاية شهر كانون الثاني من العام ٢٠١٤.

بتاريخ ٥ كانون الثاني ٢٠١٤ أصدرت هيئة التحكيم قرارها بالزام شركة أنا بدفع مبلغ ٢٦٢٣ ألف دينار أردني وهو ما يمثل ٢٥٪ من كلفة إعادة تأهيل السد ١٨ مع الفائدة القانونية من تاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وحتى السداد التام بالإضافة إلى ٢٥٪ من رسوم ومصاريف التحكيم وأتعاب المحاماه مع الفائدة القانونية المترتبة عليها من تاريخ الحكم وحتى السداد التام، وتقوم الشركة حالياً باتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذا القرار ضد شركة أنا في تركيا

بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠١٤ تقدمت شركة أنا لمحكمة الاستئناف بطلب إبطال قرار التحكيم.

وبتاريخ ١٩ نيسان ٢٠١٦ وبموجب اتفاق التسوية الذي تم التوصل إليه بين شركة البوتاس العربية وشركة أنا، تم اسقاط طلب إبطال قرار التحكيم التي تقدمت به شركة أنا اسقاطاً نهائياً، بالإضافة إلى اسقاط كافة الإجراءات التي أقامتتها كل من الشركتين ضد الأخرى في هذا الخصوص خارج الأردن.

٣. هناك عدد من المطالبات الفردية المرفوعة على شركة البوتاس العربية من قبل عدد من الموظفين تتعلق معظمها بتعويضات التأمين الصحي الناجم عن العجز، هذا وتقدر الشركة اجمالي قيمة هذه التعويضات بحوالي مبلغ ٩٦٥٢ ألف دينار حتى تاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

١١. أرباح موزعة على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٦ على توزيع مبلغ ٩٩٩٨١ ألف دينار كأرباح على المساهمين بنسبة ١٢٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع والبالغ ٨٣٣١٨ ألف دينار (مقابل مبلغ ٩٩٩٨١ ألف دينار في عام ٢٠١٥ بنسبة ١٢٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع).